

DOPRAVNÉ KRÍDLO KUCHYŇA

Č.: dk-1582/2019

Kuchyňa 11.novembra 2019

Výtlačok jediný

Počet listov: 7

Počet príloh: 1/1

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK (ďalej len „Výzva“)

1. IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Názov organizácie: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Sídlo organizácie: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
IČO : 30845572
Zastúpený: Dopravné krídlo Kuchyňa
Sídlo: Dopravné krídlo Kuchyňa, 900 52 Kuchyňa
Webové sídlo: www.mod.gov.sk – Verejné obstarávanie a obstarávanie
Subjekt podľa zákona o verejnom obstarávaní: verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a)

KONTAKTNÁ OSOBA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA PRE KOMUNIKÁCIU:

Meno a priezvisko: z. Ing. Zoltán BOHUŠ
Tel: 0960/390 589
e-mail: zoltan.bohus@mil.sk.

(ďalej spolu len „verejný obstarávateľ“)

2. DRUH ZÁKAZKY: tovar
OBLASŤ PREDMETU ZÁKAZKY: civilná zákazka ☒
zákazka v oblasti obrany a bezpečnosti ☐
3. NÁZOV ZÁKAZKY: Letecký navigačný plánovací systém
s aktualizáciou navigačných údajov a databáz
4. PREDPOKLADANÁ HODNOTA ZÁKAZKY: 38.924 ,- EUR bez DPH
5. NOMENKLATÚRA (CPV KÓD): 48120000-5 - Softvérový balík na riadenie letu

spoločný slovník obstarávania (<https://www.uvo.gov.sk/verejny-obstaravatel-obstaravatel/elektronicke-zasielanie-oznameni/spolocny-slovník-obstaravania-cpv-443.html>)

6. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY:

Predmet požiadavky:

Predmetom požiadavky je zabezpečenie komplexného riešenia pre potreby plánovania letov s dôrazom na vyhovie platným predpisom ICAO, optimalizáciu nákladov na palivo a dostupnosťou WEB briefingu pre posádky lietadiel. Riešenie plánovacieho systému založené na architektúre klient-server

Technické požiadavky:

Užívateľské rozhranie:

- možnosť plánovania letových tratí po IFR LOW a IFR HIGH tratiach – manuálne zadávanie trate,
- automatické generovanie letových tratí pri zadaní vstupných údajov – autorouter,
- automatická validácia letových tratí pri plánovaní letových ciest a hladín,
- personalizácia letových bodov a tratí pri plánovaní letov za IFR – možnosť vykonania manuálnej zmeny v naplánovanej letovej trati,
- plánovanie VFR letov,
- celosvetová databáza navigačného pokrytia s pravidelnou aktualizáciou v súlade s platnou legislatívou / platnými predpismi,
- personalizácia – vytváranie a editácia vlastných letových bodov spôsobom „drag and drop“,
- kalkulácie s aktuálnou predpoveďou počasia pri plánovaní a generovaní letových tratí,
- kalkulácie traťových, navigačných, letiskových a palivových poplatkov,
- výstup v podobe navigačného záznamu – NAV Log personalizovaný na danú leteckú techniku (ročný servis na 26 ks leteckej techniky) s palivovým manažmentom, aktuálnym vetrom, a s možnosťou exportu do formátu .pdf a s možnosťou tlače,
- možnosť uloženia ľubovoľného počtu vytvorených letových tratí na zdieľaný priestor webového rozhrania,
- WEB briefing – prístup k naplánovaným tratiam, letovým plánom a letovým briefingom z akejkoľvek lokality prostredníctvom bežného webového prehliadača / rozhrania a z akéhokoľvek zariadenia – statického PC, tablet, smart telefón,
- možnosť spravovať/editovať vytvorený FPL on-line – editovať z akéhokoľvek zariadenia – DLA, CHG, DEP, ARR, RQS, SPL, CNL a ďalšie,
- možnosť sledovať aktuálny aktívny FPL – SLOTS, zmeny vo FPL, stav,
- optimalizácia nákladov letu vzhľadom k hmotnosti lietadla, letovým hladinám, leteným tratiam a traťovým poplatkom, spotrebe paliva a aktuálnej meteorologickej situácii,

Programová optimalizácia, aktualizácia a správa:

- implementácia performance dát leteckej techniky zavedenej a používanej vo Vzdušných silách OS SR,
- aktualizácia informácií NOTAM,
- aktualizované predpovede počasia a mapy výškového vetra, teploty a význačného počasia so zaznamenanou plánovanou traťou priamo v mapovom podklade,
- aktualizácia navigačných dát v intervale 28 dní,
- aktualizované Route Availability Document (RAD) záznamy a AUP/UUP správy,
- aktualizácia databázy AFTN adries pre podávanie FPL,
- systémový prístup ku B2B službám a dátam rozhrania CFMU EUROCONTROL
- databáza naplánovaných a odletených tratí vytvorených užívateľom,
- aktualizácia sadzieb pre výpočty preletových poplatkov s aktualizáciou kurzov mien,
- konfigurácia výpočtu spotreby paliva, palivový manažment.

Ďalšie podporné služby:

- prevádzka a správa serveru,
- technická podpora H24/7,
- iniciačné školenie používateľov,
- priebežné školenie všetkých (nových) používateľov,
- programátorská podpora pri personalizácii plánovacieho systému,
- zapracovanie úprav a zmien v technických parametroch leteckej techniky

Ďalšie požiadavky súvisiace s predmetom zákazky

- a) požadované sprievodné služby týkajúce sa predmetu zákazky (napr. inštalácia tovaru, zaškolenie obsluhy, uvedenie do prevádzky), požadovaný doplnkový tovar týkajúci sa predmetu zákazky (ak predmetom zákazky je poskytnutie služby): áno
- b) požiadavka na sprievodnú dokumentáciu: nepožadujeme
- c) špeciálne požiadavky na záručné podmienky, záručný a pozáručný servis: v súlade s platnou legislatívou
- d) požiadavky na zabezpečenie náhradných dielcov: nepožadujeme
- e) špeciálne požiadavky: nepožadujeme
- f) konkrétne definovať ďalšie predmety zákazky, ktoré z dôvodu unifikácie a ekonomickej prevádzky požaduje rozpočtový disponent spoločne obstarávať; požiadavku doplniť o zdôvodnenie: bez vyjadrenia
- g) určenie a telefonické spojenie zodpovednej osoby, ktorá umožní obhliadku doteraz používaného podobného materiálu, ak nemožno ustanoviť jeho presnú technickú špecifikáciu: bez vyjadrenia

Požiadavky na kodifikáciu predmetu zákazky

- a) požiadavka na uplatnenie alebo neuplatnenie kodifikácie v súlade s prílohou č. 8 k Smernici Ministerstva obrany Slovenskej republiky č. 15/2014 o verejnom obstarávaní: nepožaduje sa pri obstarávaní novo zavádzanej techniky uplatniť aj požiadavku na kodifikáciu produktov servisu a údržby obstarávaného predmetu zákazky: nepožaduje sa

Určenie stupňa utajenia predmetu zákazky a lehoty utajovania : Neutajované

7. **PODMIENKY ÚČASTI:**

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti:

a) Osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní

✓ podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní

1. verejný obstarávateľ požaduje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní, čo si overí údajmi z informačných systémov verejnej správy podľa osobitného predpisu; ak údaje zverejnené nie sú, uchádzač preukáže doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovary podľa § 32 ods. 4 a 5 zákona o verejnom obstarávaní alebo podľa § 152 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní alebo predložením zápisu do zoznamu hospodárskych subjektov vydaný príslušným orgánom iného členského štátu, ktorý je rovnocenný zápisu do zoznamu hospodárskych subjektov podľa § 152 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní;
2. verejný obstarávateľ požaduje preukázanie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní čestným vyhlásením uchádzača, že uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

b) Finančného a ekonomického postavenia podľa § 33 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní:
(ak sa uplatňuje)

~~✓ § 33 ods. 1 písm. a), b), c) alebo d) zákona o verejnom obstarávaní~~

~~Verejný obstarávateľ bude vyžadovať od uchádzača preukázanie podmienky účasti podľa 33 ods. 1 písm. xxx nasledovne:~~

~~Uchádzač môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač preukázať, že pri plnení zmluvy alebo rámcovej dohody bude skutočne používať zdroje osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Skutočnosť podľa druhej vety preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s osobou, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie. Z písomnej zmluvy~~

~~musí vyplývať záväzok tejto osoby, že poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. f) a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní.~~

c) Technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34/§ 131 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní: (ak sa uplatňuje)

- ✓ § 34 ods. 1 písm. a) až m) / ~~§ 131 ods. 1 písm. a) až k)~~ zákona o verejnom obstarávaní
Verejný obstarávateľ bude vyžadovať od uchádzača preukázanie podmienky účasti podľa § 34/§ 131 ods. 1 písm. a) nasledovne: Zoznam odberateľov software (inštalácii) podpísaný osobou oprávnenou konať za uchádzača s uvedením mena, priezviska, titulu .

8. ROZDELENIE PREDMETU ZÁKAZKY:

predmet zákazky je bez rozdelenia na časti

9. KRITÉRIUM NA VYHODNOTENIE PONÚK

Kritériom na vyhodnotenie ponúk je: ☒ najnižšia cena

☐ najlepší pomer ceny a kvality

10. MIESTO PLNENIA:

VÚ 1201 Kuchyňa, 900 52 Kuchyňa, Slovakia

VÚ 4977 Sliač, ČSA 1, 962 31 Sliač, Slovakia

VÚ 6335 Prešov, Vranovská 68, 080 01 Prešov, Slovakia

11. LEHOTA/TERMÍN PLNENIA:

od 1. januára 2020 do 31. decembra 2020

12. PODMIENKY FINANCOVANIA PREDMETU ZÁKAZKY:

Predmet zákazky bude financovaný: *vlastné finančné prostriedky verejného obstarávateľa*

Platba za plnenie sa bude realizovať bezhotovostným platobným stykom poukázaním odmeny na účet úspešného uchádzača, do 30 dní/ mesiacov odo dňa doručenia faktúry.

13. ZMLUVNÝ VZŤAH - ZÁKAZKA:

Plnenie sa bude uskutočňovať na základe objednávky.

14. OSOBITNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY:

.....-.....

15. CENA UVÁDZANÁ V PONUKE:

- navrhované cenové ponuky musia byť stanovená podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov;
- navrhované cenové ponuky budú vyjadrené v mene EUR (€) a vyjadrené (zaokrúhlené) s presnosťou na 2 desatinné miesta;
- uchádzač uvedie ním navrhované cenové ponuky podľa Prílohy č. 1 tejto Výzvy ako cenové ponuky celkové a nemenné, ktoré budú zahŕňať všetky náklady spojené s plnením.

16. KOMUNIKÁCIA:

Komunikácia sa uskutočňuje písomne prostredníctvom pošty, iného doručovateľa alebo kombináciou pošty alebo iného doručovateľa a elektronických prostriedkov. Komunikácia, výmena a uchovávanie informácií sa uskutočňuje spôsobom, ktorý zabezpečí integritu a zachovanie dôvernosti údajov uvedených v ponuke. Obsah ponúk možno sprístupniť a preskúmať až po uplynutí lehoty určenej na ich predloženie.

17. JAZYK:

Doručované dokumenty v ponuke musia byť vyhotovené v štátnom jazyku – slovenský. Ak je čokoľvek podľa predchádzajúcej vety vyhotovené v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

18. VYSVETĽOVANIE:

Poskytovanie vysvetlení (ak je pre predloženie cenovej ponuky potrebné) sa bude uskutočňovať doplnkovou elektronickou formou v zmysle bodu 17 tejto Výzvy. V prípade nejasností alebo potreby vysvetlenia údajov uvedených v tejto Výzve, môže záujemca v lehote na predkladanie cenových ponúk podľa bodu 19 tejto výzvy požiadať kontaktnú osobu verejného obstarávateľa o ich vysvetlenie, na kontaktnú adresu uvedenú v bode 1 tejto Výzvy.

19. LEHOTA NA PREDKLADANIE CENOVÝCH PONÚK: do 18/11/2019 do 13:00 hod.

20. PREDKLADANIE PONÚK – NÁLEŽITOSTI PONUKY (OBSAH):

- ✓ *Cenový návrh uchádzača podľa prílohy č. 1 tejto Výzvy, podpísaný osobou oprávnenou konať za uchádzača;*
- ✓ *Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní požadovaným spôsobom podľa tejto Výzvy;*
- ✓ *Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa § 33 ods. 1 písm. a) až d) zákona o verejnom obstarávaní / podľa § 34/§131 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní požadovaným spôsobom podľa tejto Výzvy. (ak sa uplatňujú)*

21. MIESTO A SPÔSOB PREDKLADANIA PONÚK:

Ponuku, ktorá bude obsahovať náležitosti podľa bodu 20 Výzvy, predloží uchádzač v lehote na predkladanie cenových ponúk podľa bodu 19 tejto Výzvy, poštou, alebo osobne. Na obálku uviesť „Súť až – Letecký navigačný plánovací systém s aktualizáciou navigačných údajov a databáz-neotvárať !!!“ na kontaktnú adresu podľa bodu 1 tejto Výzvy.

22. KONFLIKT ZÁUJMOV:

22.1 Verejný obstarávateľ je povinný zabezpečiť, aby v postupe zadávania zákazky nedošlo ku konfliktu záujmov, ktorý by mohol narušiť alebo obmedziť hospodársku súťaž alebo porušiť princíp transparentnosti a princíp rovnakého zaobchádzania. Verejný obstarávateľ je povinný prijať primerané opatrenia a vykonať nápravu, ak zistí konflikt záujmov. Verejný obstarávateľ bude postupovať podľa § 23 zákona o verejnom obstarávaní.

22.2 Konflikt záujmov zahŕňa najmä situáciu, ak zainteresovaná osoba, ktorá môže ovplyvniť výsledok alebo priebeh postupu zadávania zákazky, má priamy alebo nepriamy finančný záujem, ekonomický záujem alebo iný osobný záujem, ktorý možno považovať za ohrozenie jej neustrannosti a nezávislosti v súvislosti s postupom zadávania zákazky.

22.3 Ak uchádzač kedykoľvek v priebehu postupu zadávania zákazky identifikuje konflikt záujmov, je povinný bez zbytočného odkladu o tom informovať verejného obstarávateľa, na základe čoho verejný obstarávateľ prijme primerané opatrenia. Opatreniami sú najmä vylúčenie zainteresovanej osoby z postupu zadávania zákazky alebo úprava jej povinností a zodpovedností za účelom zabrániť pretrvávaniu konfliktu záujmov. Zo strany uchádzača je opatrením oprávnenie uchádzača preukázať verejnému obstarávateľovi, že prijal dostatočné opatrenia na vykonanie nápravy tzv. samoočistovací mechanizmus (podľa § 40 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní). V prípade ak konflikt záujmov po prijatí opatrení stále pretrváva a nie je ho možné odstrániť, vylúči verejný obstarávateľ podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní uchádzača, vo vzťahu ktorému konflikt záujmov pretrváva.

23. **ĎALŠIE OSOBITNÉ INFORMÁCIE A PODMIENKY:**

- a) Uchádzač berie na vedomie, že predložením ponuky súčasne potvrdzuje súhlas s podmienkami tejto Výzvy a návrhom zmluvy/rámcovej dohody, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Výzvy.
- b) Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu alebo rámcovú dohodu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora¹ a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora² alebo ktorých subdodávateľia alebo subdodávateľia podľa osobitného predpisu¹, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora¹ a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.²
- c) Verejný obstarávateľ bude pri podpise zmluvy/rámcovej dohody od úspešného uchádzača vyžadovať, aby uviedol údaje o všetkých známych subdodávateľoch (ak existujú), údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a údaje o predmete subdodávky. Každý subdodávateľ, ktorého úspešný uchádzač uvedie, musí spĺňať podmienku účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní, čo uchádzač preukáže spôsobom podľa bodu 13 písm. a) Výzvy a podmienku podľa písm. b) tohto bodu Výzvy.
- d) (iné ak sú)

24. **PRÍLOHY VÝZVY:**

č. 1: Cenový návrh uchádzača

¹ zákon č. [315/2016 Z. z.](#) o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov

² § 18 zákona č. 315/2016 Z. z.

(vzor)
Cenový návrh uchádzača

VEREJNÝ OBSTARÁVATEL:

Názov organizácie: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Sídlo organizácie: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
IČO : 30845572
Zastúpený: Dopravné krídlo Kuchyňa
Sídlo: Dopravné krídlo Kuchyňa, 900 52 Kuchyňa
Webové sídlo: www.mod.gov.sk – Verejné obstarávanie a obstarávanie
Subjekt podľa zákona o
verejnom obstarávaní: verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a)

Názov zákazky: Letecký navigačný plánovací systém s aktualizáciou navigačných údajov a databáz

UCHÁDZAČ

Názov:
Sídlo:
IČO:
Zastúpený:

Platca DPH

ÁNO ☐

NIE ☐

	Cena celkom v EUR bez DPH	DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
Cena celkom za ročnú licenciu	-, €	-, €	-, €

V dňa

.....
podpis osoby oprávnenej konať za uchádzača
s uvedením mena, priezviska, titulu³

Ja, osoba oprávnená konať za uchádzača svojím podpisom potvrdzujem, že cenové návrhy sú stanovené v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vychádzajú zo súčasných trhových podmienok a cien a zahŕňajú všetky náklady, ktoré som pri vynaložení maximálnej odbornej starostlivosti považoval za nevyhnutné pre riadne plnenie v zmysle požiadaviek verejného obstarávateľa vo Výzve na predkladanie ponúk.

³ v prípade zastúpenia uchádzača osobou oprávnenou konať za uchádzača na základe splnomocnenia oprávnenej osoby v zmysle príslušných registrov, požaduje sa ako súčasť tohto dokumentu bude aj toto splnomocnenie.

